

# SORTUTAKOAK 2

## Zer da SORTUTAKOAK?

Dantzaguneak lan testuinguru berri bat sortzen du Gipuzkoan, Artelekuko ekipamenduak zein instalazioak eta Gipuzkoako beste espazio batzuk eskainiz, sortzaileak beraien proiektuak gauzatzera gonbidatuz.

## SORTUTAKOAK ondorengoentzat zuzenduta dago:

Mugimendu-arten eremuan egindako sorkuntza eta ikerkuntza proiektuak. Konpainia egonkorrak, banakako proiektuak edo proiektu zehatz baterako sortutako taldeak. Ikuskizun eszenikoak edo kalerako sortutakoak.

## SORTUTAKOAK dituen baldintzak:

- Egoitzak gutxienez bi aste eta gehienez hilabete bateko iraupena izango du. Lan espazioa egunero gutxienez 3 orduz erabiltzeko aukera egongo da, astelehenetik ostiralera **8:30etatik 15.00etara edo 15.00etatik 20:45etara**.
- Ekipamenduz eta laguntza teknikoaz eta artistikoaz hornitutako espazio batean lan egiteko aukeran izango du.
- Egoitza 1000€-ko diru kopuruaz lagundua izango da.
- Dantzaguneak artistak proposatutako kanpoko begirada bat edukitzea eskaintzen du. 400€-ko diru kopuruaz lagunduta.
- Artistak proiektu xehea aurkeztu beharko du eta honek barne hartu beharko ditu ondorengo atalak: azalpen artistikoa, behar teknikoak, kanpoko begirada gisa jokatu duen pertsona, egoitzaren faseen planifikazioa eta proiektuan parte hartuko dutenen cv-ak. Erantsitako formularioa bete eta bidal ezazu ondorengo helbidera: [dantzagunea@gipuzkoa.net](mailto:dantzagunea@gipuzkoa.net)
- Artista bere lan prozesua ate irekiko jardunaldi baten eremuan eskola-umeei irekitzera konprometitzen da, nahiz Dantzagunearekin adostutako beste ekintza batean.
- Artistak, bere lana hedatu orduko, Dantzagunea kolaboratzaile gisa aipatzearen konpromisoa hartzen du.
- Artistak Dantzaguneari faktura aurkezteko gai izan beharko du, diru kopurua jaso ahal izateko.

## **SORTUTAKOAK-en epeak**

- Eskaeren bidalketa: 2012ko martxoaren 2tik martxoaren 30a arte.
- Eskaeren hautaketa: Dantza alorreko profesionalen osatutako epai-mahaiak, bi proiektu aukeratuko ditu apirilaren 15erako.
- Egoitzen denboraldiak: aukeratutako proiektuak, epai-mahaiaren erabakia zabaldu eta hurrengo hiru hilabeteetan zehar garatu beharko dira.

**ERANSKINA**  
**SORTUTAKOAK PROGRAMAN PARTE HARTZEKO ESKABIDE-ORRIA: MUGIMENDU-ARTEETAN**  
**SORKUNTZA ETA IKERKUNTZA SUSTATZEKO PROGRAMA**

Proiektuaren arduradunaren izena eta abizenak

Harremanetarako datuak

Harremanetarako telefono zenbakia:

Helbide elektronikoa:

Harremanetarako telefono zenbakia:

Helbide elektronikoa:

Arduradunaren Curriculum laburra

Talde/proiektuaren beste kide

Taldeko kideen kopurua:

Izenak eta abizenak:

Taldeko kideen kopurua:

Izenak eta abizenak:

Sortutakoak programara aurkeztuko den proiektuaren helburua eta deskribapena

Egoitzaren faseen planifikazioa (deskribatu)

Kanpo-orientatzaile gisa arituko den pertsona

Proiektua aurrera ateratzeko behar den ekipamendua

Lan egin al duzu ala elkarlanean aritu al zara aspaldian Dantzagunearekin?

\_\_BAI

\_\_EZ

Erantzuna baiezkoa izanez gero, zein proiektutan/ekintzatan? (laburki zehaztu)

Proiektuaren arduradunaren sinadura

Bidal ezazu eskabidea Beteta ondorengo helbidera: [dantzagunea@gipuzkoa.net](mailto:dantzagunea@gipuzkoa.net)

Telefonoa: (+34) 943 461 244

DANTZAGUNEA. Arteleku. Kristobaldegi, 14 - 20014 (Donostia - San Sebastian)

## SORTUTAKOAK 2

### ¿Qué es SORTUTAKOAK?

Dantzagunea crea un nuevo contexto de trabajo en Gipuzkoa, para el que ofrece sus equipamientos e instalaciones en Arteleku y otras instalaciones de Gipuzkoa, invitando a los creadores a desarrollar sus proyectos.

### SORTUTAKOAK está pensado para:

Proyectos de creación e investigación en las artes del movimiento. Compañías estables, proyectos individuales o grupos creados para un proyecto concreto. Espectáculos escénicos o de calle.

### CONDICIONES de SORTUTAKOAK:

- La residencia tendrá una duración mínima de dos semanas y máxima de un mes y dispondrá del espacio de trabajo como mínimo 3h diarias en horario de lunes a viernes de **08h30 a 15h00 o de 15h00 a 20h45**.
- Tendrá la posibilidad de trabajar en un espacio con equipamiento y acompañamiento técnico y artístico.
- La residencia se acompaña de una dotación económica de 1000 €.
- Dantzagunea ofrece la posibilidad de una mirada externa propuesta por el artista. Con una dotación económica de 400€.
- El artista deberá presentar un proyecto detallado con el planteamiento artístico, las necesidades técnicas, la persona que actúe como ojo externo, planificación de fases de la residencia y el cv de los participantes en el proyecto. Rellenar el formulario adjunto y enviarlo a [dantzagunea@gipuzkoa.net](mailto:dantzagunea@gipuzkoa.net).
- El artista se compromete a abrir su proceso de trabajo en una jornada de puertas abiertas, bien sea a escolares, o en otra acción a llevar a cabo de acuerdo con Dantzagunea.
- El artista se compromete a mencionar a Dantzagunea como colaborador en la difusión que haga de su obra.
- El artista deberá tener la capacidad de presentar una factura a Dantzagunea para poder recibir la dotación económica pertinente.

## **PLAZOS DE SORTUTAKOAK**

- Envío de solicitudes: del 2 al 30 de marzo del 2012.
- Selección de solicitudes: Una mesa de selección compuesta por profesionales del sector seleccionará dos proyectos para el 15 de abril.
- Período de las residencias: los proyectos elegidos se desarrollarán los tres meses siguientes a la comunicación de la decisión de la mesa de selección.

**ANEXO**  
**FICHA DE SOLICITUD PARA LA PARTICIPACIÓN EN SORTUTAKOAK: PROGRAMA DE FOMENTO DE LA CREACIÓN Y LA INVESTIGACIÓN EN LAS ARTES DEL MOVIMIENTO**

Nombre y apellidos del responsable del proyecto

Datos de contacto

Teléfono de contacto:

Mail:

Breve Curriculum del responsable

Otros componentes del equipo/proyecto

Número de componentes del equipo:

Nombres y apellidos:

Objetivo y Descripción del proyecto que se presenta a Sortutakoak

Planificación de fases de la residencia (describir)

Persona que actuará como orientador externo

Equipamiento necesario para la realización del proyecto

¿Ha trabajado o colaborado anteriormente con Dantzagunea?

SI

NO

Si la respuesta es afirmativa, ¿en qué proyecto, actividad? (especificar brevemente)

Firma del responsable del proyecto

Enviar solicitud cumplimentada a: [dantzagunea@gipuzkoa.net](mailto:dantzagunea@gipuzkoa.net).

Teléfono: (+34) 943 461 244

DANTZAGUNEA. Arteleku. Kristobaldegi, 14 - 20014 (Donostia - San Sebastian)



